

Λαχάρης Χάρης Απολλωνιάης 355-354 π.Χ.  
Μεδίων. Τρόζενος Αδινάιος

Honours to a citizen of Apollonia for  
public services B.C. 355-354.

The stone is now in the Museum at Pa-  
lerme; it came from Athens. The text is  
from Köhler C.I. A ii 70; cf. Böckh. C. I. G.

90. It is surmounted by a relief, which is  
thought to represent Apollo seated, and A-  
thena and the nymph Apollonia crowning  
Lachares

A Manual  
of Greek  
Historical  
Inscriptions  
by E. L. Hicks  
M. A

Oxford.  
1889  
vol. 184.

Τρόζενια Λαχάρει Χάρητος Απολλωνιάη.  
Εἰς Κρατιστοῦ ἀρχόντα εἰς τῆς  
Φανδονίδος ἐκκλησίας οὐρανίας  
5 ἡ Παιδείας, ἡμετέρας ἐξ οὐοῦ ἐκπα-  
5 μάτευεν. Ἰστέον τῆς οὐρανίας. ἦ.  
1 ὑποδείκνυται ἐκτελεσθέντα ἡμετέρας  
... ἡμετέρας. ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῇ  
τῷ δήμῳ. Ἀριστοτέλῳ εἰσὶν ἐκτελεσ-  
αι Λαχάρην Χάρητος Απολλωνιάη.  
10 ὅντα... ἴον, ὅτι σπράττες τῶν ἡμετέρας  
... ὑποδείκνυται εἰς Μεδίων καὶ  
εἶναι αὐτὸν σπράττα τῶν δῆμων τῶν  
τῷ Ἀδινάει καὶ αὐτὸν καὶ εὐχόμενος,  
15 καὶ εἶναι αὐτὸν οὐσίας ἐκτελεσθέντα. ἦ.

Λαχάρης Χάρης Αεγγωνίατος 355-54 BC

ὅν δὲ πραγματῆα τοῦ βασιλῆος ἀναγεί-  
ναι ἐν οὐκ ἐν δὲ αὐτῶν ἐν αὐτῶν  
οὐκ ἐν δὲ αὐτῶν τοῦ Λαχάρου τοῦ  
δὲ τοῦ βασιλῆος αὐτῶν.]

Though the decree is not complete we may proba-  
bly refer the service of Lachares to the first and  
second campaigns of the Social War B.C. 357-56.  
During the same time Philip was strengthening  
himself in Thrace. Philip did not indeed begin the  
siege of Methone (line 12) until 353 B.C.; but Am-  
phipolis had been in his hands ever since 358, and  
this very year he became master of Pydna and  
Potidaea. In Dem. Philipp. iii p. 117 § 26, Medion  
and Aegyon are named together as destroyed  
by Philip: ὅθεν καὶ ἐν αὐτῶν Medion καὶ A-  
egyon καὶ οὐ καὶ ἑκατέρωθεν ἐστὶν ὁρᾶται  
ἐν αὐτῶν οὐκ ἐν αὐτῶν ἀντικεινῶν, ὅθεν καὶ  
ἐν αὐτῶν ὁ ἀντικεινῶν ἐστὶν ὁρᾶται.